

**32. J. I. Kraszewski do Wł. Mickiewicza b.d. 15 [IV 1866] Rkp. BJ 13137 k. 24-25.**

[k. 24r] Fr[iedrich] Hoffmeister, de Leipzig, s'excuse sur ce qu'il n'est pas commissionnaire et que l'affaire n'est pas dans ses habitudes. Il recommande ou M. Brockhaus ou M. Dürr à sa place. Moi, je ne Vous conseille ni l'un, ni l'autre. Ils sont trop grands seigneurs, tous les deux. Nous en chercherons un autre.

Écrivez de suite à Glücksberg. Sennewald a déjà voulu [lui] expédier [vos] livres<sup>1</sup>, mais M[ichel] Glücksberg n'ayant pas de lettre de Vous, ne les a pas acceptés.

Bonne chance avec Votre « Revue » ! Dieu veuille qu'elle prospère... Nous attendons tous l'apparition du 1<sup>er</sup> numéro et ce qu'en dira la presse française.

[k. 24v] J'assemble déjà des matériaux pour le travail sur la propriété en Pologne, mais je les ai demandé[s]<sup>2</sup> à Varsovie et il faudra attendre.

Voulez-Vous une traduction de mon *Moskal* (Bolesławita)? J'en ai une toute prête et qui n'est pas mauvaise. En voudrez-Vous pour la « Revue »? Le traducteur se contenterait de peu de chose. Elle est à votre disposition.

Tout à Vous

J[ózef] I[gnacy] Kraszewski

Ce 15 [IV 1866]

[k. 25 niezapisana]

---

<sup>1</sup> *ms.* Vous a déjà voulu expédier ses livres.

<sup>2</sup> *ms.* demandé.